



Fondue FO 1570



**Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig vooraleer u de fondue in gebruik neemt!
Bewaar deze zorgvuldig.**

**Lisez attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser la fondue!
Conservez-le soigneusement.**

**Attentively read the user manual before using your fondue.
Keep the manual carefully!**

**Lesen Sie aufmerksam diese Gebrauchsanleitung andächtigt bevor die Fondue in
Gebrauch zu nehmen! Bitte sorgfältig aufbewahren.**



NL Beschrijving van het toestel

1. Fondue vork (8 stuks)
2. Fondue ring
3. Cool Touch handgrepen
4. Fondue pot
5. Basis met afgedekt verwarmingselement
6. Controlelampje
7. Traploos regelbare thermostaat

GB Description of the appliance

1. Fondue forks (8 pieces)
2. Fondue ring
3. Cool Touch handles
4. Fondue pan
5. Base with covered heating element
6. Control lamp
7. Continuously adjustable thermostat

FR Description de l'appareil

1. Fouchettes à fondue (8 pièces)
2. Anneau à fondue
3. Poignées Cool Touch
4. Caquelon
5. Base avec élément de chauffe couvert
6. Lampe témoin
7. Thermostat réglable en continu

D Beschreibung des Gerätes

1. Fondue Gabel (8 Stck.)
2. Fondue Ring
3. Cool Touch Handgriffe
4. Fonduetopf
5. Sockel mit abgedecktem Heizelement
6. Kontrolllampe
7. Stufenlos regelbarer Thermostat

Dit toestel is in overeenstemming met de Europese CE normen. Zoals voor alle elektrische huishoudtoestellen, dienen de nodige maatregelen van voorzichtigheid in acht genomen te worden om ongevallen te vermijden of om te voorkomen dat uw toestel beschadigd geraakt.

Personen die deze gebruiksaanwijzing niet gelezen hebben mogen dit toestel niet gebruiken. Vergeet ook niet om de garantiebepalingen te lezen.

Voor bijkomende informatie en nuttige tips over al onze toestellen kan u steeds terecht op www.fritel.com

VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN

- Controleer of de netspanning in uw woning overeenkomt met die van het toestel. Sluit het toestel enkel aan op een geaard stopcontact.
- De fondue steeds rechtstreeks op het elektriciteitsnet aansluiten. Gebruik **NOOIT** een verlengsnoer, externe timer of afstandsbedieningsysteem. Rol ook steeds het snoer volledig uit.
- Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, door personen met verminderde fysieke, motorische of geestelijke capaciteiten of door personen met een gebrek aan ervaring en kennis, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies ontvangen aangaande het gebruik van het toestel op een veilige manier en op voorwaarde dat zij de betreffende gevaren begrijpen. Kinderen mogen NIET met het toestel spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet uitgevoerd worden door kinderen, tenzij ze minimum 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Hou het toestel en het elektrisch snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- De fondue enkel en alleen gebruiken om te fonduen.
- Gebruik het toestel enkel binnenshuis, voor huishoudelijk gebruik, en NIET voor professioneel gebruik.
- Het toestel steeds op een vaste en vlakke ondergrond plaatsen, zoals een keukentablet of tafel zodat het toestel NIET kan kantelen of schuiven.
- Plaats het toestel **NOOIT** op of naast een warmtebron (bv. Kookplaat,...). Let op dat het netsnoer niet in aanraking komt met een warmtebron en zorg dat niemand over het netsnoer kan struikelen.
- Het toestel **NOOIT** in nabijheid van gordijnen, muurdecoratie, kleding, vaatdoeken of andere ontvlambare voorwerpen plaatsen.
- Laat het elektriciteits snoer **NOOIT** over de rand van de tafel of het aanrecht hangen.
- **Opgelet!** Verbrandingsgevaar! Door gebruik van het toestel ontstaan hete oppervlakken. Raak enkel de handgrepen of thermostaatknop aan terwijl het toestel in werking is. Raak **NOOIT** de
De fondue pot of de basis van het toestel aan wanneer het toestel in werking is of vóór het toestel volledig afgekoeld is.
- **Opgelet!** Ook na het uitschakelen van het toestel blijven er hete oppervlakken die verbrandingsgevaar opleveren. Laat het toestel dus volledig afkoelen alvorens het te verplaatsen, te reinigen of op te bergen.
- Verwijder na gebruik steeds onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Doe dit ook als het toestel NIET in gebruik is, vooraleer u het reinigt en vooraleer u het verplaatst.
- De basis, het elektriciteits snoer en de stekker **NOOIT** in water of enig andere vloeistof onderdompelen. Enkel reinigen met een vochtige doek. De stekker en het elektriciteits snoer **NOOIT** met natte handen aanraken.

- Een beschadigd snoer kan elektrische shocks veroorzaken. Het toestel **NOOIT** gebruiken indien het snoer of de stekker beschadigd is. Het toestel **NOOIT** gebruiken indien het beschadigd is, gevallen is of een storing vertoont. Breng het toestel in al deze gevallen onmiddellijk naar uw verkooppunt of erkend hersteller.
- Gebruik **NOOIT** accessoires van andere toestellen.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Controleer of de netspanning van uw toestel (230 Volt) overeenkomt met de netspanning in uw huis.
- Verwijder alle verpakkingen en stickers.
- Reinig alle onderdelen. De fonduepot,- ring en –vorkjes kunnen in de vaatwasser of in warm water met wat afwasmiddel gereinigd worden. De basis met verborgen verwarmingselement mag **NOOIT** in water gedompeld mag worden. Om deze te reinigen, gebruik een schone, vochtige doek. Droog het geheel goed af.

GEBRUIK

Deze fondue is uitgerust met een regelbare thermostaat en is dus geschikt voor alle soorten fondues, nl. klassieke vleesfondue, kaasfondue, Chinese fondue, chocolade fondue,....

- Verwijder de fondue ring.
- Vul de pot met olie, kaas, bouillon of chocolade. Vul de pot steeds tussen het MIN en MAX niveau.
Geschikte olie: fondue-olie, zonnebloemolie, arachide-olie, maïskiemolie.
Gebruik steeds olie die voor hoge temperaturen geschikt is en vervang de olie na iedere fonduebeurt.
- Plaats de fondue ring terug.
- Steek nu pas de stekker in het stopcontact. Het toestel NOOIT inschakelen voordat de pot gevuld werd zoals hierboven beschreven.
- Draai nu de thermostaatknop op de gewenste temperatuur:
=> Traditionele vleesfondue of Chinese fondue: max. stand
=> Kaas- of chocolade fondue: start met de medium stand
Opmerking: de inhoud mag niet beginnen borrelen of koken. In dat geval, draai de thermostaatknop onmiddellijk wat lager. Zeker kaas en chocolade dienen langzaam opgewarmd te worden om overkoken of verbranden te vermijden. Roer af en toe goed om een glad mengsel te verkrijgen. Indien u toch merkt dat de temperatuur niet hoog genoeg is, kan u de thermostaat wat hoger zetten.
- Wij raden u aan de fondue te laten opwarmen terwijl u de verdere voorbereidingen treft.
- Het controlelampje brandt zolang de gewenste temperatuur nog niet bereikt is. Zodra de gewenste temperatuur bereikt is, dooft het controlelampje. U kan nu fonduen.
Opmerking: tijdens het gebruik gaat het controlelampje steeds aan en uit. Dit betekent dat de thermostaat correct werkt.
- Prik de gewenste ingrediënten op de fonduevorkjes en laat ze in de fonduepot zakken. Hou ze nauwlettend in het oog zodat ze niet verbranden of overgaar worden. Kras niet met de fonduevorkjes in de fonduepot, hiermee zou u de fonduepot kunnen beschadigen.
- Zodra de ingrediënten gaar zijn, haal ze uit de fonduepot. Na het fonduen, zet de thermostaatknop op de laagste stand en trek de stekker uit het stopcontact.

REINIGING

- Laat de fondue eerst volledig afkoelen.
- Giet dan de olie of bouillon weg. Restanten van kaas of chocolade verwijdert u best eerst met wat keukenpapier.
- U kan nu de fonduepot, alsook de vorkjes en fonduering in de vaatwasser reinigen, of met de hand afwassen. Gebruik in dit geval geen schuursponsjes of schuurmiddelen.
- NOOIT de basis met snoer in water of andere vloeistoffen dompelen. Reinig de basis van het toestel regelmatig met een vochtige doek en droog deze na met een droge doek.

NUTTIGE WENKEN BIJ STORINGEN

Bij een storing aan de fondue of het snoer, het toestel niet gebruiken. Wendt u in dat geval tot uw verkooppunt.

HET TOESTEL IS ONTWERPEN VOOR HUISHOUELIJK GEBRUIK. BIJ PROFESSIONEEL GEBRUIK VERVALLEN DE GARANTIEVOORWAARDEN.

DEFECTEN EN/OF BESCHADIGINGEN TEN GEVOLGE VAN HET NIET NALEVEN VAN DE GEBRUIKSAANWIJZING WORDEN NIET GEDEKT DOOR DE GARANTIE.

Wij behouden ons het recht voor om technische wijzigingen aan te brengen.

GARANTIEBEPALINGEN

De garantie loopt vanaf de aankoopdatum en bedraagt 2 jaar en wordt enkel en alleen toegekend na voorlegging van uw aankoopfactuur. De garantie vervalt onherroepelijk en onmiddellijk indien de fondue op een wijze anders dan huishoudelijk wordt gebruikt (bv. professioneel).

- De waarborg dekt herstellingen en/of het gratis vervangen van onderdelen die door onze technische diensten als defect beschouwd worden en waarbij het defect te wijten is aan materiaal-, constructie- of fabricagefouten.
- De waarborg is enkel geldig voor de eerste gebruiker.
- De verzendingskosten zijn steeds ten laste van de koper, zowel het opsturen als het afhalen.

De garantie vervalt automatisch in de volgende gevallen :

- Bij verkeerde aansluiting, vb. te hoge elektrische spanning.
- Bij verkeerd, oneigenlijk of abnormaal gebruik.
- Bij onvoldoende of verkeerd onderhoud.
- Bij herstelling of wijziging door niet gemachtigde derden.
- Bij verwijderen en/of veranderen van de identificatienummers.

AANSPRAKELIJKHEDEN

Alle aansprakelijkheden, zowel naar de gebruiker(s) als naar alle derden, die zouden voortvloeien uit niet-naleving van alle in deze gebruiksaanwijzing vermelde veiligheidsvoorschriften, kunnen onder geen enkel beding ten laste worden gelegd van de fabrikant. Bij niet-naleving van deze veiligheidsvoorschriften vrijwaart de gebruiker van het toestel, of welke persoon ook die deze veiligheidsvoorschriften niet heeft nageleefd, de fabrikant voor alle aansprakelijkheden die de fabrikant hierdoor ten laste kunnen gelegd worden.

MILIEU



Gooi het apparaat op het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever het in op een officieel verzamelpunt om het te laten recyclen. Op deze manier helpt u om het milieu te beschermen.

RECEPTEN

Onze recepten vind je op www.fritel.com

FR – MODE D'EMPLOI

Cet appareil a été conçu conformément les normes de sécurité européennes CE. Comme pour tous les appareils électroménagers, les précautions nécessaires doivent être prises afin d'éviter les accidents et les dégâts.

Les personnes n'ayant pas lu ce mode d'emploi ne peuvent pas utiliser cet appareil.

N'oubliez pas de lire les conditions de garantie !

Pour tout renseignement supplémentaire et pour des astuces pratiques, surfez sur le site www.fritel.com.

CONSIGNES DE SECURITÉ

- Vérifiez que la tension réseau de votre appareil (230V) coïncide avec la tension réseau de votre maison. Ne branchez l'appareil qu'à une prise de terre.
- Branchez toujours l'appareil à une prise directe. Ne **JAMAIS** utiliser de rallonge, de minuteur ou de systèmes télécommandés. Déroulez toujours entièrement le cordon d'alimentation.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans, par des personnes avec des capacités physiques, moteurs ou mentales diminuées, ou par des personnes avec un manque de connaissance et d'expérience, à conditions qu'elles soient surveillées ou reçoivent des instructions sur l'usage de l'appareil d'une façon sûre et à condition qu'elles soient au courant des dangers potentiels. Les enfants ne peuvent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne peut pas se faire par des enfants, à moins qu'ils aient au minimum 8 ans et qu'ils soient surveillés. Gardez l'appareil et le cordon hors de la portée des enfants plus jeunes que 8 ans.
- Utilisez uniquement la fondue pour frire.
- N'utilisez l'appareil que dans la maison, pour une utilisation domestique et NON pour une utilisation professionnelle.
- Placez toujours l'appareil sur une surface stable, comme une tablette de cuisine ou une table, pour éviter que l'appareil ne puisse basculer ou glisser.
- Ne placez JAMAIS l'appareil près d'une source de chaleur (par exemple plaques de cuisson etc.). Veillez à ce que le cordon n'entre pas en contact avec une source de chaleur et à ce que personne ne puisse trébucher sur le cordon.
- Tenez l'appareil éloigné des rideaux, décorations murales, vêtements, chiffons ou autres objets inflammables.
- Ne laissez jamais pendre le cordon le long de la table ou du plan de travail.

- **Attention !** Danger de brûlures ! Quand l'appareil est en marche, certaines surfaces chauffent. Ne touchez que les poignées ou le bouton thermostat lorsque l'appareil est en marche. Ne touchez JAMAIS le caquelon ou la base de l'appareil lorsque l'appareil est en marche ou avant qu'il ne soit entièrement refroidi.
- **Attention !** Même après avoir débranché l'appareil, les surfaces restent encore chaudes pendant un certain temps et peuvent donc toujours causer des brûlures. Laissez d'abord **entièrement refroidir** l'appareil avant de le déplacer, nettoyer ou ranger.
- Retirez **TOUJOURS** la fiche de la prise immédiatement après l'emploi. Retirez-la également lorsque l'appareil n'est pas utilisé, avant de le nettoyer et avant de le déplacer.
- Ne **JAMAIS** immerger la base de l'appareil, le cordon d'alimentation ni la fiche dans l'eau ou tout autre liquide. Nettoyez-les uniquement avec un chiffon humide. Ne **JAMAIS** toucher la fiche ou le cordon électrique avec des mains mouillées.
- Un cordon endommagé peut causer des **chocs électriques**. N'utilisez JAMAIS l'appareil si la fiche ou le cordon électrique est endommagé, si l'appareil est tombé ou s'il montre un dérèglement. Retournez immédiatement l'appareil à votre point de vente ou à un service de réparation agréé.
- N'utilisez **JAMAIS** d'accessoires d'autres appareils.

AVANT LE PREMIER USAGE

- Vérifiez que la tension réseau de votre appareil (230V) coïncide avec la tension réseau de votre maison.
- Retirez tout emballage et autocollant.
- Nettoyez toutes les pièces. Le caquelon, l'anneau et les fourchettes sont résistants au lave-vaisselle ou peuvent être nettoyés dans de l'eau savonneuse. La base avec l'élément de chauffe couvert ne peut JAMAIS être immergée dans de l'eau. Nettoyez-les uniquement avec un chiffon humide. Séchez contentieusement.

UTILISATION

Cette fondue est équipée d'un thermostat réglable en continu et convient donc pour toutes sortes de fondues, comme par exemple la fondue à la viande, la fondue au fromage, la fondue chinoise, la fondue au chocolat,...

- Retirez l'anneau de fondue
 - Remplissez le caquelon d'huile, fromage, bouillon ou chocolat. Remplissez toujours le caquelon entre le MIN et le MAX. Huile qui convient à la fondue : huile à fondue, huile de tournesol, huile d'arachide, huile de maïs. Utilisez uniquement de l'huile résistante à de haute température et changez l'huile après chaque fondue.
 - Remettez l'anneau de fondue
 - Seulement maintenant insérez la fiche dans la prise de contact. Ne branchez jamais l'appareil avant que le caquelon ne soit rempli comme indiqué ci-dessus.
 - Tournez le bouton thermostat jusqu'à la position désirée
 - ⇒ Fondue traditionnelle, Fondue chinoise : maximum
 - ⇒ Fondue au fromage ou fondue au chocolat : commencez à la position moyenne
- Remarque : le contenu ne peut pas commencer à bouillonner ou à bouillir. Dans ce cas, tournez immédiatement le thermostat en position inférieure. Surtout le fromage et le chocolat doivent chauffer à petit feu afin d'éviter que ça ne déborde ou que ça ne brûle. Remuez bien afin d'obtenir un mélange lisse. Si vous remarquez que la température n'est pas assez haute, tournez le thermostat un peu plus haut.

- Nous vous recommandons de faire chauffer la fondue pendant que vous préparez les ingrédients.
- La lampe témoin est allumée tant que la température désirée n'est pas atteinte. Dès que la température désirée est atteinte la lampe témoin s'éteint. Vous pouvez maintenant faire votre fondue.
Remarque : lors de l'utilisation la lampe témoin s'allumera et s'éteindra régulièrement. Ceci prouve que le thermostat fonctionne correctement.
- Piquez les ingrédients souhaités sur les fourchettes à fondue et insérez-les dans la fondue. Surveillez-les pour éviter qu'ils ne brûlent ou soient trop cuits. Ne griffez pas le caquelon avec les fourchettes à fondue, ceci pourrait endommager le caquelon.
- Dès que les ingrédients sont prêts, sortez-les du caquelon. Après avoir entièrement terminé, diminuez le thermostat au maximum et retirez la prise.

NETTOYAGE

- Laissez d'abord entièrement refroidir la fondue.
- Déversez ensuite les restants d'huile ou de bouillon. Enlevez les restes de fromage ou de chocolats avec du papier essuie tout.
- Le caquelon ainsi que les fourchettes et l'anneau de fondue peuvent être lavés au lave-vaisselle, ou à la main. Dans ce cas, n'utilisez pas d'éponge à récurer ou autres produits abrasifs.
- Ne plongez jamais la base avec le cordon dans l'eau ou tout autre liquide. Nettoyez la base de l'appareil régulièrement avec un chiffon humide et séchez avec un chiffon sec.

CONSEILS UTILES EN CAS DE PANNE

En cas de dérangement de l'appareil ou dommages au cordon, n'utilisez plus l'appareil. Adressez-vous à votre point de vente.

CET APPAREIL EST CONCU POUR USAGE DOMESTIQUE. EN CAS D'USAGE PROFESSIONNEL, LES CONDITIONS DE GARANTIE ECHOIENT AVEC EFFET IMMEDIAT.

LES DEGATS ET/OU ENDOMMAGEMENTS SUITE AU NON-RESPECT DU MODE D'EMPLOI FONT EXPIRER LES CONDITIONS DE GARANTIE.

CONDITIONS de GARANTIE

La garantie prend cours à la date d'achat. La durée de la garantie est de 2 ans.

Effets de garantie :

- La garantie couvre la réparation et/ou le remplacement gratuit des pièces reconnues défectueuses par nos services techniques et au cas où le défaut est imputable aux vices de construction, de fabrication ou de matériel.
- La garantie n'est valable que pour l'utilisateur initial.
- Les frais de port allé et retour sont à charge de l'acheteur.
- La garantie n'est applicable que sur présentation de votre facture d'achat originale (pas de copie).

Les cas suivants font échoir automatiquement la garantie :

- Un raccordement incorrect, p.ex. une tension électrique excessive.
- Utilisation ou manipulations anormales, professionnelles ou abusives.
- Entretien incorrect ou insuffisant.

- Toute réparation ou modification par des personnes non mandatées par nous en tant que fabricant.
- Appareils dont les numéros d'identification ont été effacés ou altérés.
- Le non-respect des instructions reprises dans le mode d'emploi.

ENVIRONNEMENT



Ne jetez pas l'appareil en fin de vie avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit prévu à cet effet par les pouvoirs publics pour son recyclage. Vous aiderez ainsi à protéger l'environnement.

RESPONSABILITE

Toutes les responsabilités, aussi bien envers le(s) utilisateur(s) qu'envers tous les tiers, qui résulteraient du non-respect de toutes les prescriptions de sécurité prescrites dans ce mode d'emploi, ne peuvent à aucune condition être inculpées au fabricant. En cas de non-respect de ces prescriptions de sécurité, l'utilisateur de l'appareil, ou toute autre personne n'ayant pas appliqué ces prescriptions de sécurité, préserve le fabricant de toutes responsabilités qui de ce fait pourraient être inculpées au fabricant.

RECETTES

Vous trouverez nos recettes sur www.fritel.com.

GB – USER MANUAL

This appliance has been built in accordance with the European CE safety standards. As for all electrical appliances, the necessary precautions need to be taken in order to avoid accidents or damages.

All persons who have not read the instruction manual are not allowed to use this appliance.

Pay **ATTENTION** to the guarantee conditions

For all supplementary information and practical tips about all our appliances please visit our website www.fritel.com

SAFETY PRESCRIPTIONS

- Check if the main voltage of your appliance (230 Volt) corresponds with the mains voltage in your home. Only plug the appliance on a grounded socket.
- Always plug in the fondue directly to the power point. **NEVER** use extension cords or sockets. **NEVER** use separate timers or remote control systems. **ALWAYS** completely unroll the power cord.
- This appliance may be used by children of min. 8 years old, by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge on condition they are supervised and instructed to use the appliance in a safe way and understand the

hazards involved. Children may not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.

- Only use the fondue for fondue purposes.
- This appliance is only suited for indoor household use, and NOT for professional use.
- **ALWAYS** place the appliance on a solid and flat base, such as a kitchen counter or table, so that the appliance won't move or turn over.
- **NEVER** place the power supply cord near heat sources such as cookers, heating or ovens. Make sure the cord doesn't come into contact with a heat source and make sure nobody can fall over the cord.
- **NEVER** place the appliance near curtains, wall decoration, clothing, towels or other inflammable objects.
- **NEVER** let the cord hang over the edge of the table or the counter
- **Attention!** Burning danger! When using this appliance, certain surfaces will get hot. Only touch the handles or the thermostat knob and NEVER touch the fondue pan or its base when the appliance is functioning or before the appliance has entirely cooled off.
- **Attention!** Even after switching off the appliance, some surfaces will remain hot for some time, causing the risk of burns. **ALWAYS** let the appliance cool off entirely before moving, cleaning or storing it.
- After use remove the plug from the power point. Also proceed this way when the appliance is not in use, before cleaning and moving.
- **NEVER IMMERSE** the appliance, the power cord or the plug in water or any other liquid. They are only to be cleaned with a damp cloth. NEVER touch the power cord or plug with wet hands.
- A damaged power cord can cause **electric shocks**. **NEVER** use the appliance if it is damaged, fallen or shows a malfunction, or if the power cord or plug are damaged. In all these cases return the appliance to your sales point or authorized after sales service.
- **NEVER** use accessories from other appliances.

BEFORE THE FIRST USE

- Check if the main voltage of your appliance (230 Volt) corresponds with the mains voltage in your home.
- Remove all packaging and stickers.
- Clean all parts. The fondue pan, ring and forks can be cleaned in the dishwasher or in soapy hot water. The base with hidden heating element can NEVER be immersed in water. To clean this, use a clean damp cloth. Dry very carefully.

USE

This fondue is equipped with an adjustable thermostat and therefore is suited for all kinds of fondue, namely classic meat fondue, cheese fondue, Chinese fondue, chocolate fondue...

- Remove the fondue ring
- Fill the pan with oil, cheese, stock or chocolate. Always fill the pan between MIN and MAX level. Suitable oils are: fondue oil, sunflower oil, peanut oil, corn oil. Always use oil that is suited for high temperatures and change the oil after every fondue.
- Put the fondue ring back
- Only insert the plug now. NEVER plug the appliance in before the pan is filled as described here above.
- Now turn the thermostat on the desired temperature:

- Traditional and Chinese fondue: maximum
- Cheese or chocolate fondue: start on medium position

Remark: the content may not bubble or boil. In that case, immediately turn the thermostat lower. Especially cheese and chocolate have to be heated slowly to avoid boiling over or burning. Stir firmly once in a while to get a smooth mixture. Should you notice the temperature is not high enough, you can turn up the heat with the thermostat.

- We advise you heat up the fondue while you make all the preparations.
- The control lamp is illuminated as long as the desired temperature is not reached. As soon as the desired temperature is reached the control lamp will be turned off. You now can fondue.

Remark: during the use of the appliance the control lamp will turn on and off all the time. This means the thermostat works correctly.

- Prick the desired ingredients on the fondue forks and insert them into the fondue pan. Carefully watch them to make sure they do not burn or do not overcook. Do not scratch the pan with the fondue forks; this might damage the fondue pan.
- As soon as all ingredients are ready, remove them from the pan. After stopping completely, turn the thermostat as low as possible and remove the plug from the socket.

CLEANING

- First let the appliance cool down completely.
- Then pour the oil or the stock. For cheese and chocolate fondue, you'd best first remove rests of cheese or chocolate with kitchen paper.
- In case of persistent rests, let the fondue pan soak with hot soapy water.
- You can clean the pan, as well as the forks and the ring in the dishwasher, or by hand. Do not use abrasive sponges or products.
- **NEVER IMMERS**E the appliance, the power cord or the plug in water or any other liquid. Clean the outside of the appliance with a damp cloth and dry it with a clean towel.

USEFUL TIPS IN CASE OF MALFUNCTIONS

Do not use the appliance, when the fondue or the cord is malfunctioning. Then go to your point of sale.

THE APPLIANCE HAS BEEN DESIGNED FOR DOMESTIC USE. THE GUARANTEE CONDITIONS EXPIRE UPON PROFESSIONAL USE

DEFECTS AND/OR DAMAGES FOLLOWING TO THE NON OBSERVANCE OF THE USER MANUAL ARE NOT COVERED BY THE GUARANTEE.

We reserve the right to carry out technical modifications.

GUARANTEE CONDITIONS

Your guarantee starts on the day of purchase. The guarantee lasts 2 years.

Determination of guarantee:

- The guarantee covers every repair and/or replacement free of charge of the parts recognized defective by our Department of Service after Sale if the damage is due to faulty design,

material or construction. The guarantee does not cover damage or normal wear of the baking plate.

- The guarantee is only valid for the first/original user.
- The transport costs are at the expenses of the purchaser.
- The guarantee is only granted after presentation of your purchase invoice.

The guarantee expires automatically in the following cases:

- Incorrect connection, e.g. electric voltages.
- Abnormal or professional use or misuse handling
- Lack of care and cleaning
- Modifications or repairs made to the appliance by persons not authorized by us as a manufacturer.
- When reference numbers have been altered or been removed.
- When not respecting the instructions in the user instructions

ENVIRONMENT



Do not throw the appliance away with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this you will help to preserve the environment.

LIABILITIES

All liabilities, towards both consumer(s) and third parties, that could result from not observing all the safety regulations prescribed in this user manual, can under no circumstances be charged to the manufacturer. In case of non-observation of these safety regulations, the user of the deep fryer, or any other person not having observed these safety regulations, protects the manufacturer from all responsibilities that he could be charged with.

DE - GEBRAUCHSANWEISUNG

SICHERHEITSVORSCHRIFTE

Dieses Gerät wurde hergestellt in Übereinstimmung mit den Europäischen CE Sicherheitsnormen. Wie für alle elektrischen Haushaltgeräte brauchen die benötigten Vorsichtsmaßnahmen erfolgt zu werden um damit Unfälle und Beschädigungen zu vermeiden.

Personen die dieser Gebrauchsanweisung nicht gelesen haben, dürfen dieses Gerät nicht gebrauchen. Vergessen Sie nicht die Garantiebedingungen zu lesen.

Extra Informationen und Tipps finden Sie auf www.fritel.com

- Kontrollieren Sie, ob der Netzstrom mit dem Fondue übereinstimmt. Den gesetzlichen Sicherheitsnormen gemäß, ausschließlich Netzstecker mit Erdung benutzen.
- Das Fondue immer direkt auf das Stromnetz anschließen. NIEMALS Verlängerungskabel, Timer oder Fernbedienungssysteme gebrauchen. Immer die Schnur komplett ausrollen.
- Dieses Gerät darf gebraucht werden von Kinder ab 8 Jahre, von physisch, motorisch oder geistig behinderten Personen oder von Personen ohne die nötige Erfahrung oder

Sachkunde, unter der Bedingung, daß sie unter Aufsicht stehen oder Anweisungen bekommen damit sie das Gerät risikofrei gebrauchen können, und unter der Bedingung, daß sie die betreffende Gefahr verstehen. Kinder sollen NICHT mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung sollen nicht von Kinder gemacht werden es wäre denn, sie sind minimum 8 Jahre alt und stehen unter Aufsicht. Das Gerät und der Schnur außerhalb der Reichweite von Kindern halten.

- Die Fondue einzig und allein zum Frittieren benutzen.
- Das Fondue nur im Haus, für Haushaltgebrauch, verwenden. NIEMALS professionell verwenden.
- Arbeiten Sie nur auf waagerechten Arbeitsflächen wie Anrichte oder Tisch, die unter dem Gewicht des Geräts nicht kippen oder verschieben können.
- Stellen sie das Fondue NIE auf oder neben einer Wärmequelle (Herdplatte). Achten Sie darauf, dass das Netzkabel niemals mit heißen Flächen in Berührung kommt und achten Sie immer darauf, dass niemand über Anschlusskabel stolpern kann.
- Das Gerät NIE in der Nähe von Gardinen, Mauerdekoration, Kleidung, Geschirrtücher oder andere brennbare Gegenstände setzen.
- NIEMALS das Netzkabel über die Tisch- oder Tresenkante hängen lassen.
- ACHTUNG! Verbrennungsgefahr! Beim Gebrauch des Geräts entstehen heiße Oberflächen. Benützen Sie nur die Handgriffe oder Thermostatkopf weil das Gerät eingeschaltet ist. Berühren Sie NIE den Fonduetopf oder Sockel des Geräts weil es eingeschaltet ist oder bevor das Gerät völlig abgekühlt ist.
- ACHTUNG! Auch nach dem Ausschalten des Geräts gibt es heiße Oberfläche die Verbrennungsgefahr ergeben. Lassen Sie also das Gerät völlig abkühlen bevor Sie es umstellen, reinigen oder aufräumen.
- Immer den Netzstecker herausziehen, wenn das Fondue nicht gebraucht wird und/oder wenn Sie sie reinigen wollen.
- Das Gerät, der Netzkabel und der Stecker **NIEMALS** in Wasser oder in eine andere Flüssigkeit tauchen. Nur reinigen mit einem feuchten Tuch. Der Stecker und der Netzkabel NIE mit nassen Hände berühren
- Eine beschädigte Schnur kann elektrische Schläge verursachen. Gebrauchen Sie das Gerät NIE falls das Schnur oder den Stecker beschädigt ist. Gebrauchen Sie das Gerät NIE falls es beschädigt ist, gefallen ist oder eine Störung ergibt. Sie sollen das Gerät in allen diesen Fällen unmittelbar zu Ihrem Verkaufspunkt oder autorisierter Reparaturstelle schicken.
- Gebrauchen Sie NIE Zubehör anderen Geräte.

BEVOR DER ERSTEN BENUTZUNG

- Kontrollieren Sie, ob der Netzstrom mit dem Fondue übereinstimmt.
- Entfernen Sie alle Verpackungen und Aufkleber.
- Reinigen Sie alle Teile. Der Fonduetopf, -ring und -gabel sind Geschirrspüler sicher oder können in warmem Spülwasser gereinigt werden. Der Sockel mit abgedecktem Heizelement darf NIEMALS in Wasser eingetaucht werden. Um diese zu reinigen, gebrauchten Sie ein feuchtes Tuch. Alles gut abtrocknen.

BENUTZUNG UND BEDIENING

Dieses Fondue ist ausgestattet mit einem regelbaren Thermostat und also geeignet für alle Arte Fondue, wie klassisches Fleischfondue, Schokoladefondue, Käsefondue, Chinesisches Fondue,

...

- Den Fondueing entfernen.
- Den Fondueingtopf füllen mit Öl, Käse, Bouillon oder Schokolade. Den Fondueingtopf immer füllen zwischen das MIN und MAX Niveau.
Geeignetes Öl: Fondue Öl, Sonnenblumenöl, Erdnussöl, ...
Immer Öl benutzen das geeignet ist für hohe Temperaturen und das Öl nach jedem Backvorgang ersetzen.
- Den Fondueing wieder platzieren.
- Erst jetzt die Stecker einstecken. NIEMALS das Fondue einschalten wenn den Fondueingtopf noch leer ist.
- Den Thermostatknopf auf die gewünschte Temperatur einstellen.
 - ⇒ Fleischfondue oder chinesisches Fondue: max. Stand
 - ⇒ Käse- oder Schokoladefondue: anfangen mit dem Medium Stand
 Bemerkung: den Inhalt darf nie kochen oder wallen. In diesem Fall, den Thermostatknopf sofort niedriger einstellen. Insbesondere Käse oder Schokolade müssen langsam aufgewärmt werden um überkochen und verbrennen zu vermeiden. Ab und zu gut umrühren somit einer glatten Mischung zu erhalten. Wenn die Temperatur sich jedoch nicht hoch genug zeigt, den Thermostatknopf etwas höher drehen.
- Es ist empfohlen das Fondue aufwärmen zu lassen und inzwischen die weiteren Vorbereitungen zu treffen.
- Die Kontrolllampe brennt wenn die gewünschte Temperatur noch nicht erreicht ist. Sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist, löscht die Kontrolllampe. Jetzt können Sie Fondue machen.
Bemerkung: während dem Gebrauch erleuchtet und löscht die Kontrolllampe abwechselnd. Das bedeutet dass den Thermostat richtig wirkt.
- Die gewünschten Zutaten auf die Gabel stechen und im Fondueingtopf herunterlassen. Achten Sie darauf dass die Zutaten nicht verbrennen oder überkochen. Nicht mit den Gabel über den Boden kratzen, hierdurch könnten Sie den Fondueingtopf beschädigen.
- Sobald die Zutaten gar sind, aus dem Fondueingtopf herausholen.
- Wenn das Fondue machen beendet ist, den Thermostatknopf auf dem niedrigsten Stand drehen und den Stecker ausziehen.

REINIGUNG

- Bevor das Fondue umzustellen zur Reinigung muss das Fondue zuerst komplett abgekühlt sein.
- Das Öl oder Bouillon weggießen. Käse- oder Schokoladeresten mit Papiertüchern entfernen.
- Das Fondueingtopf, wie auch den Ring und Gabel sind Geschirrspüler sicher. Nach Wunsch können Sie diese Teile auch manuell reinigen. Verwenden Sie hierbei keine Topfkratzer oder Scheuermittel, nur Spülmittel.
- **NIEMALS** die Basis des Geräts mit Schnur ins Wasser tauchen. Reinigen Sie die Außenseite mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie es mit einem sauberen Tuch ab.

STÖRUNGEN DER FONDUE

Sollte doch mal bei Ihrem Fondue ein Defekt auftreten, das Gerät nicht mehr benutzen. Wenden Sie sich bitte an Ihre Verkaufsstelle. Wenn das Kabel beschädigt ist, Ihre Fondue sofort zu Ihrer Verkaufsstelle bringen.

DAS GERÄT IST FÜR DEN HAUSGEBRAUCH ENTWORFEN. FÜR DEN BERUFLICHEN GEBRAUCH ÄNDERN SICH DIE GARANTIEBEDINGUNGEN.

DER GARANTIEANSPRUCH ERLISCHT AUTOMATISCH, WENN DIESE ANWEISUNGEN NICHT EINGEHALTEN WERDEN.

Wir behalten uns das Recht vor, um technische Änderungen durchzuführen.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Die Garantie beginnt mit dem Ankaufstag und beläuft sich auf 2 Jahre und gilt nur nach Vorlage Ihrer Ankaufsrechnung. Die Garantie verfällt unwiderruflich und sofort wenn die Fondue für Zwecke anders als haushaltlich angewandt wird (z.B. professionell).

- Die Garantie deckt Reparatur und/oder Ersatz aller Teile, die von unserer technischen Abteilung als Konstruktions-, Material- und Fabrikationsfehler anerkannt werden.
- Die Garantie gilt nur für den Erstkäufer.
- Die Portokosten für den Hin- und Rückversand gehen zu Lasten des Käufers.

Die Garantie entfällt automatisch bei :

- Einem nicht korrekten Anschluß, z.B. übermäßig starke Netzspotnungsschwankungen.
- Nicht normaler oder zweckwidriger Nutzung oder Behandlung.
- Fehlende oder missbräuchliche Pflege.
- Geräte, die von nicht autorisierten Personen, verändert oder repariert wurden.
- Geräte, deren Kennnummern beseitigt oder verändert wurden.

HAFTPFLICHTEN

Alle Haftpflichten, hinsichtlich Verbraucher und Dritten, die sich ergeben könnten aus das nicht Nachkommen von allen in dieser Gebrauchsanweisung vorgeschriebenen Sicherheitsvorschriften, können keinesfalls zu Lasten des Fabrikanten gehen. Bei Nicht Befolgung dieser Sicherheitsvorschriften, schützt der Benutzer der Apparat, oder andere Personen die diese Sicherheitsvorschriften nicht nachgekommen sind, den Fabrikant gegen all Haftpflichten die ihm zu Lasten gelegt werden können.

UMWELTSCHUTZ



Geben Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise helfen Sie die Umwelt zu schonen.

J. van RATINGEN NV-SA
Industriezone Kiewit
Stadsheide 11
B-3500 Hasselt
info@vanratingen.com - www.fritel.com

V2012-06